Организация Объединенных Наций S/2004/732



Совет Безопасности

Distr.: General
14 September 2004
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 13 сентября 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности

Во исполнение резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности имею честь препроводить прилагаемый доклад о международном присутствии по безопасности в Косово, охватывающий период с 1 по 31 июля 2004 года.

Буду признателен Вам за доведение содержания этого доклада до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) Кофи А. **Аннан**

04-51038 (R) 150904 150904

0451038

Приложение

Ежемесячный доклад об операциях Сил для Косово, представляемый Организации Объединенных Наций

1. Настоящий доклад охватывает период с 1 по 31 июля 2004 года.

2. По состоянию на 31 июля 2004 года общая численность личного состава, находившегося на театре действий, составляла 17 728 человек, включая 3068 военнослужащих из стран, не являющихся членами НАТО.

3. Численность личного состава из стран-партнеров, не являющихся членами НАТО, не изменилась.

Безопасность

4. В Косово в целом сохранялась относительно спокойная, но не стабильная обстановка, не исключающая возможности вспышки межэтнического насилия. Протесты общественности против децентрализации в бывшей югославской Республике Македонии[1] не распространились на территорию Косово, и СДК тщательно отслеживают ситуацию.

5. В течение отчетного периода имело место лишь небольшое число межэтнических и внутриэтнических столкновений — поступили сообщения о четырех таких инцидентах, в ходе которых действия косовских албанцев были направлены против косовских сербов или ашкали.

6. В течение месяца число угроз в отношении военнослужащих Сил для Косово (СДК) оставалось на сравнительно низком уровне.

7. В июле 2004 года поступили сообщения о 59 инцидентах, связанных с наркотиками, оружием и контрабандой, что на 37 процентов превысило показатель предыдущего месяца. Следует отметить, что число инцидентов, связанных с наркотиками, контрабандой и подделкой валюты, увеличилось, в то время как число случаев выявления незаконного оружия сократилось.

8. СДК продолжали свои операции по обеспечению безопасности в пределах театра действий, с тем чтобы не допустить проявлений этнического насилия и защитить анклавы меньшинств и исторические памятники. СДК по-прежнему проявляли бдительность для предотвращения возможных угроз в отношении международных организаций и военных баз. Силы НАТО продолжали совершенствовать свой потенциал по борьбе с массовыми беспорядками.

Соблюдение Соглашения вооруженными силами Сербии и Черногории и специальными полицейскими силами министерства внутренних дел

9. В течение июля 2004 года никаких нарушений Военно-технического соглашения не отмечалось.

[1] Турция признает Республику Македонию с ее конституционным названием.

Корпус защиты Косово

10. В настоящее время в составе Корпуса защиты Косово (КЗК) насчитывается 2986 активных членов, включая 142 члена из числа меньшинств, в том числе 32 серба. В списке резервистов Корпуса значатся 1838 человек, включая 17 представителей меньшинств. Такой состав свидетельствует о весьма незначительной доле меньшинств в составе Корпуса. Вызывает обеспокоенность тот факт, что в настоящее время в действующем штатном расписании Корпуса не имеется достаточного числа вакантных должностей для заполнения представителями меньшинств, что позволило бы КЗК достичь поставленной перед ним цели — 10 процентов представителей меньшинств в его составе.

11. В течение июля 2004 года в 29 подразделениях КЗК проводилась общая перекличка. Ее результаты показали, что число лиц, отсутствовавших по болезни или по каким-либо другим причинам, оставалось на допустимом уровне, составляющем порядка 20 процентов.